



1:72 Martin B-26B Marauder

A04015A SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT | Wingspan: 300mm Fuselage Length: 230mm | Two Decal Schemes Included

GB

The Martin B-26 Marauder was a twin engine American medium bomber designed just before the United States entered the Second World War. Developed from a need to eventually replace the then new Douglas Boston in service, the Marauder had an inauspicious start to its service career. Suffering a high accident rate during take offs and landings, the B-26 quickly earned the nickname of 'Widowmaker.' This was largely due to the B-26 having to be flown at exact airspeeds, particularly on final landing approach. In addition, its performance on one engine was best described as 'challenging'. Once crews were trained on the new type its performance and reputation in service increased dramatically, and it found widespread and popular service on the Western Front towards the end of the Second World War. In total just over 5,000 B-26s were produced, many were given colourful nose art and the aircraft was to be found not just in Europe, but also in North Africa with the RAF and in the Pacific as well. At the end of the war, most B-26s were scrapped, replaced in post-war service by the A-26 Invader.

FR

Le Martin B-26 Marauder était un bombardier moyen bimoteur américain conçu juste avant l'entrée des États-Unis dans la Deuxième Guerre mondiale. Développé pour remplacer le nouveau Douglas Boston en service à cette époque, le Marauder a eu un début dans son service militaire peu prometteur. Il a subi un taux élevé d'accidents lors des décollages et des atterrissages, ce qui lui a valu le surnom de Widowmaker (faiseur de veuves), en grande partie parce que l'avion devait voler à des vitesses précises, surtout en phase d'approche finale. En outre, sa performance sur un seul moteur était soi-disant 'difficile'. Une fois que les équipages avaient été formés sur la nouvelle version, ses performances et sa réputation en service ont considérablement augmenté. Vers la fin de la Deuxième Guerre mondiale, le populaire Marauder a été utilisé partout sur le front occidental. Au total, un peu plus de 5.000 B-26 ont été produits dont beaucoup avaient de l'art coloré sur le nez. L'avion s'est trouvé non seulement en Europe mais également en Afrique du Nord au sein de la RAF ainsi que dans le Pacifique. À la fin de la Guerre, la plupart

DE

Die B-26 Mitchell war ein mittelschwerer zweimotoriger US-Bomber und war kurz vor dem Eintritt der USA in den Zweiten Weltkrieg entworfen worden. Ihre Entwicklung basierte darauf, dass für die damals erst eben in den Dienst genommene Douglas Boston letztlich ein Nachfolger gefunden werden musste. Die anfängliche Karriere der Marauder lief allerdings nicht gerade vielversprechend an. Es kam nämlich beim Starten und Landen mehrmals zu Unfällen; in der Folge erwarb sich die B-26 schnell den Namen „Widowmaker“ (Witwenmacher). Grund dafür war hauptsächlich, dass die B-26 mit genau vorgegebener Geschwindigkeit geflogen werden musste, ganz besondert im Anflug zur Landung. Dazu noch war ihr Flugverhalten bei Motor mit nur einem Motor – gelinde gesagt – herausfordernd. Als aber dann ihre Besatzungen mit den Eigenschaften der Maschine gründlich vertraut worden waren, stiegen ihre Leistungen und ihr Ruf dramatisch. Die B-26 wurde damit gegen Ende des Zweiten Weltkriegs weitreichend und erfolgreich an der Westfront eingesetzt. Insgesamt wurden knapp über 5000 Stück der B-26 produziert. Viele erhielten abenteuerlich bunt gestaltete Bugdekorationen. Die Maschinen dieser Reihe wurden nicht nur in Europa, sondern auch von der RAF in Nordafrika und im Pazifik geflogen. Zu Kriegsende wurden die

ES

El Martin B-26 Marauder fue un bombardero bimotor de tamaño medio diseñado justo antes de la entrada de Estados Unidos en la Segunda Guerra Mundial. Desarrollado con miras a sustituir en algún momento al entonces nuevo Douglas Boston, la entrada en servicio del Marauder no fue muy alentadora. Su elevada tasa de accidentes durante el despegue y aterrizaje le hizo merecedor del sobrenombre de 'Widowmaker' (fabricante de viudas). Esto se debía en gran medida a que el B-26 precisaba unas velocidades aerodinámicas muy exactas, en especial durante la aproximación final para el aterrizaje. Además, su rendimiento con un solo motor podría describirse adecuadamente como 'problemático'. Cuando se contó con tripulaciones con la adecuada preparación sobre el nuevo modelo, su rendimiento y reputación en servicio aumentaron drásticamente, y fue muy utilizado y popular en el Frente Occidental a finales de la Segunda Guerra Mundial. En total se produjeron poco más de 5000 unidades del B-26, muchas de las cuales se decoraron con colores en el morro y, además de en Europa, prestaron servicio en el norte de África con la RAF y en el Pacífico. A finales de la guerra, la mayoría de las unidades fueron desecharadas y sustituidas en

SE

Martin B-26 Marauder var ett amerikanskt tvåmotorigt och medelfluttigt bombplan som färdigställdes just innan USA gick med i andra världskriget. Marauder, som utvecklades utifrån ett behov om att så smärtigt ersätta dåtidens Douglas Boston, drabbades dock av motgångar när det sattes in i tjänst. B-26 var så olycksbenäget vid start och landning att det snabbt gavs öknamnet "Widowmaker" (planet som skapar änkor). Detta berodde på att B-26 i vissa skeden måste flygas med en specifik hastighet, speciellt när planet kom in för landning. Vidare kan dess prestanda med endast en fungerande motor bäst beskrivas som "utmanande". Planetens prestanda och rykte sköt dock i höjden i takt med att besättningar genomgick utbildning för den nya typen. Planet blev ett ofta förekommande och populärt inslag över den västra fronten i andra världskrigets slutskeende. Totalt producerades drygt 5 000 B-26-plan, av vilka många gavs färgglada nosmålningar. Bortsett från Europa användes planet även över Nordafrika (med RAF) och stillahavsmrådet. Vid krigsslutet skrotades merparten av B-26-planen till förmån för A-26 Invader.

Specification

Crew: 7

Maximum Speed: 287 mph (250 knots, 460 km/h) at 5,000 feet (1,500 m)

Range: 1,150 miles (1,850 km)

Wingspan: 71 ft. 0 in (21.65 m)

Length: 58 ft. 3 in (17.8 m)

Armament: 12 x .5 in Machine guns plus 4,000 lbs (1,800 kg) of bombs.

des B-26 ont été mis au rebut et remplacés par le A-26 Invader pour le service d'après-guerre.

Spécification

Équipage : 7

Vitesse maximale: 250 noeuds, 460 km/h à 1.500 mètres d'altitude

Autonomie: 1.850 km

Envergure: 21,65 m

Longueur: 17,8 m

Armement: 12 mitrailleuses de 12,7 mm et 1.800 kg de bombes.

meisten B-26 verschrottet und im Nachkriegsdienst durch die A-26 Invader ersetzt.

Spezifikation:

Besatzung: 7;

Höchstgeschwindigkeit: 460 km/h auf 1500 m Flughöhe;

Reichweite: 1850 km mit maximaler Treibstoffzuladung

Spannweite: 21,65 m

Länge: 17,8 m

Bewaffnung: zwölf 12,7 mm MG und 1800 kg Bombenlast.

servicio por el A-26 Invader.

Especificación:

Tripulación: 7

Velocidad máxima: 460 km/h (250 nudos) a 1500 m

Autonomía: 1850 km con carga máxima de combustible

Envergadura: 21,65 m

Longitud: 17,8 m

Armamento: 12 ametralladoras de 12,7 mm y 1800 kg de bombas.

Specifikation:

Besättning: 7

Maximal hastighet: 250 knop, 460 km/h på 1 500 m höjd

Rückvidd: 1850 km

Spänvidd: 21,65 m

Längd: 17,8 m

Bestyrkning: 12 st. 12,7 mm-kulsprutor och 1 800 kg bomber.

FOR BEST RESULTS:

Surfaces to be painted should be clean – before parts are removed from the sprue, wash in warm, soapy water, rinse and dry thoroughly. Stir paints thoroughly before use.

PLEASE NOTE:

Some parts in the kit may not be required to build the model specified.



**HORNBY
HOBBIES**

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

GB

Study drawings and practice assembly before cementing parts together. Carefully scrape plating and paint from cementing surfaces. All parts are numbered. Paint small parts before assembly. To apply decals cut sheet as required, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown. Use in conjunction with box artwork. Not appropriate for children under 36 months of age, due to the presence of small detachable parts.

FR

Étudier attentivement les dessins et simuler l'assemblage avant de coller les pièces. Gratter soigneusement tout revêtement ou peinture sur les surfaces à coller avant collage. Toutes les pièces sont numérotées. Peindre les petites pièces avant l'assemblage. Pour coller les décalques, découper le motif, le plonger quelques secondes dans de l'eau chaude puis le poser à l'endroit indiqué en décollant le support papier. Utiliser en même temps les illustrations sur la boîte. Ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois – présence de petits éléments détachables.

DE

Vor Verwendung des Klebers Zeichnungen studieren und Zusammenbau üben. Farbe und Plattierung vorsichtig von den Klebeflächen abkratzen. Alle Teile sind numeriert. Vor Zusammenbau kleine Teile anmalen. Um die Abziehbilder aufzukleben, diese ausschneiden, kurz in warmes Wasser tauchen, dann abziehen und wie abgebildet aufkleben. In Verbindung mit Abbildungen auf Schachtel verwenden. Ungeeignet für Kinder unter 36 Monaten. Kleine Teilchen vorhanden die sich lösen können.

ES

Estudiar los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Raspar cuidadosamente el plateado y la pintura en las superficies de contacto antes de pegar las piezas. Todas las piezas están numeradas. Es conveniente pintar las piezas pequeñas antes de su montaje. Para aplicar las calcomanías, cortar la hoja, sumergir en agua tibia durante unos segundos y deslizarlas en la posición debida. Ver ilustraciones en la caja. No conviene a un niño menor de 36 meses, contiene pequeñas piezas que pueden soltarse.

SE

Studera bilderna noggrant och sätt ihop delarna innan du limmar ihop dem. Skrapa noggrant bort förtkromning och färg från limmade delar. Alla delarna är numererade. Mala smadelarna före ihopsättning. Fastsättning av dekalier, klipp arket. Doppa i varmt vatten några sekunder, låt baksidan glida på plats som bilden visar. Används i samband med kartongens handlitografi. Rekommenderas ej för barn under 3 år. Innehåller löstagbara smadelar.

IT

Studiare i disegni e praticare il montaggio prima di unire insieme i pezzi con l'adesivo. Raschiare attentamente le tracce di smalto ecromatura dalle superficie da unire con adesivo. Tutti i pezzi sono numerati. Colorare i pezzi di piccole dimensioni prima di montarli. Per applicare le decalcomanie, tagliare il foglio secondo il caso, immergere in acqua calda per alcuni secondi, quindi sfilare la decalcomania dalla carta di supporto e pizzarla nella posizione indicata. Usare in congiunzione con l'illustrazione sulla scatola. Non adatto ad un bambino di età inferiore ai 36 mesi dovuto alla presenza di piccoli elementi staccabili.

NL
NL

Tekeningen bestuderen en delen in elkaar zetten alvorens deze te lijmen. Metaalcoating en lak voorzichtig van lijmvlekken af schrapen. Alle delen zijn genummerd. Kleine delen vóór montage verven. Voor aanbrengen van stickers, gewenste stickers uit vel knippen, een paar seconden in warm water dompelen en dan van schutblad af op afgebeeldte plaats schuiven. Hierbij afbeelding op doos raadplegen. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar, omdat kleine deeltjes gemakkelijk kunnen losraken.

DK

Tegningerne bør studeres, og man bør øve sig i monteringen, før delene limes sammen. Pladestykke og maling skal omhyggeligt fjernes fra kloebeoverfladerne. Alle dele er nummererede. Små dele skal males før monteringen. Overføringsbillederne anvendes ved at tilklippe arket efter behov. Og dyppe det i varmt vand i nogle få sekunder. Underlaget glides af og anbringes i den viste position. Påføres ifølge brugsanvisnigerne på oesken. Ikke til børn under 3 år, forekomst af små løse elementer.

PT

Estudar atentamente os desenhos e experimentar a montagem. Raspar cuidadosamente as superfícies de modo a eliminar pintura e revestimento antes de colar. Todas as peças estão numeradas. Pintar as pequenas peças antes de colar. Para aplicar as decalcomanias, cortar as folhas e mergulhar em água morna por alguns segundos, depois deslizar e aplicar no respectivo lugar, como indicado nas ilustrações na caixa. Não convém a uma criança de menos de 36 meses devido à presença de pequenos elementos destacáveis.

FI

Tutustu piirroksien ja harjoittele kokoamista ennen kuin liimaat osat yhteen. Raaputa metallipäällyste ja maali varovasti pois liimattavilta pinnoilta. Kaikki osat on numeroitu. Maalaa pienet osat ennen kokoamista. Siirtokuvien kiinnittämiseksi leikkaa ne arkista tarpeen mukaan. Kasta kuva lämpimään veteen muutaman sekunnin ajaksi, anna takapuolen liukua kuvalle osoitetuun kohtaan. Käytetään yhdessä laatikon kuvituksen kanssa. Ei suositella alle kolmivuotiaalle lapsille. Paljon irottettavia pikkuosia.

PL

Przed przystąpieniem do klejania przestuduj uważnie rysunki i przećwicz składanie części. Osloźnie zeskrob ze klejanych powierzchni powłokę i farbę. Wszystkie części są ponumerowane. Drobne części pomaluj przed ich złożeniem. Celem przeniesienia odbitki wytnij ją z arkusza, zanurz na kilka sekund w leciej wodzie i zsuń z podłoża na wymagane miejsce. Używaj w polaczeniu ze wzorami na pudelku. W związku z obecnością wielu drobnych, rozbieganych części, niestosowne dla dzieci poniżej 3 lat.

EL

Mελετήστε προσεκτικά τα σχέδια και συναρμολογήστε για πρώτη φορά τα κομμάτια χωρίς να τα συγκαλλήσετε. Αφαιρέστε επιμελώς τη μεταλλική μπογιά και την πλαστική βαφή από τις επιφάνειες της οποίες θα συγκαλλήσετε ξύνοντάς τες προσεκτικά. Όλα τα κομμάτια είναι αριθμημένα. Χρωματίστε τα μικρά κομμάτια πριν από τη συναρμολόγηση. Για να κολλήσετε τις χαλκομανίες, κόψετε γύρω από το σχέδιο όπως απαιτείται, βυθίστε το μερικά δευτερόλεπτα σε χλιαρό νερό και μετά το ποτοθετήστε το στη θέση που υποδεικνύεται, αφαιρώντας τη μεμβράνη που το καλύπτει. Λάβετε υπόψη σας ταυτόχρονα την εικονογράφηση του κουτιού. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών λόγω ύπαρξης μικρών κομματιών που αποσπούνται.

ASSEMBLY ICON INSTRUCTIONS

Assembly phase
Phase de montage
Montagephase
Fase de montaje
Monteringsfasen
Fase di montaggio
Montagefase
Fase de montagem
Monteringsfase
Kokoamisvalhe
Faza skladania
Φάση συναρμολόγησης

Cement
Collier
Kleben
Pegar
Limma
Incollare
Lijmen
Colar
Klebes
Líimaa
Kleič
Συγκολλήστε

Do not cement together
No pas coller
Nicht kleben
No pegar
Limma inte
Non incollare
Niet lijmen
Não colar
Skål ikke klebes
Älä liimaa
Nie kleič
Μη συγκολλήστε

Symmetrical assembly
Montage symétrique
Symmetrischer Aufbau
Montaje simétrico
Symmetrisk montering
Montaggio simmetrico
Symmetrische montage
Montagem simétrica
Symmetrisk samling
Symmetrischen asentamiento
Montaż symetryczny
Συμμετρική Συναρμολόγηση

Alternative part(s) provided
Autre(s) pièce(s) fournie(s)
Ersatzteil(e) mitgeliefert
Se incluye(n) pieza(s) alternativa(s)
Alternativa(s) del(ar) ingår
Uno o più componenti alternativi forniti
Alternatieve onderdelen meegeleverd
Peças(s) alternativa(s) fornecidas(s)
Alternativa(s) del(e) medfölger
Vaihtoehtoiset osat pakauksessa
Dostępne części zamienne
Παρέχονται εναλλακτικά κομμάτα

Repeat this operation
Répéter l'opération
Vorgang wiederholen
Repétir la operación
Upprepā åtgärden
Ripetere l'operazione
De vorming herhalen
Repétir a operação
Manevren gentages
Taisla toimintapide
Powtórzyć operację
Επαναλάβετε τη διαδικασία



Decals
Décalcomanies
Abziehbild
Calcomanias
Dekaler
Decalcomanie
Stickers
Decalcomania
Billedoverføring
Siirtokuvat
Kalkomaniat
Χαλκομανίες

Crystal part
Pièce cristal
Kristallteil
Pleza de cristal
Kristalldel
Pezzo cristallo
Kristallonderdeel
Peça de cristal
Krystalstykke
Kristalliosa
Cześć kryształowa
Κομμάτι κρυστάλλου

Weight
Lester
Beschweren
Lastrar
Belasta
Aplicare un peso
Verzwaren
Lastrar
Páfor vägt
Aseta vastapaino
Obciążyc balastem
Επιβέστε βάρος

Remove by filing
Enlever avec une lime
Abfeilen
Elimināt con lima
Ta bort genom att fila
Rimovaare con la lima
Verwijderen door afvijlen
Remova limando
Fjern ved at file væk
Poista villaamalla
Usunąć przy użyciu pilnika
Αφρίστετε λιμόρντας με λίμα

Drill or pierce
Percer
Durchbohren
Perforar
Borra
Trapanare o forare
Boren of doorboren
Fura
Gennembor
Porata tai puhkaise
Wywiercić lub przedziurawić
Τρυπήστε

Cut
Découper
Schnieden
Cortar
Skära
Tagliare
Slijden
Cortar
Skær
Leikkaa
Prciążać
Κόψτε

x2

Decals
Décalcomanies
Abziehbild
Calcomanias
Dekaler
Decalcomanie
Stickers
Decalcomania
Billedoverføring
Siirtokuvat
Kalkomaniat
Χαλκομανίες

Crystal part
Pièce cristal
Kristallteil
Pleza de cristal
Kristalldel
Pezzo cristallo
Kristallonderdeel
Peça de cristal
Krystalstykke
Kristalliosa
Cześć kryształowa
Κομμάτι κρυστάλλου

Weight
Lester
Beschweren
Lastrar
Belasta
Aplicare un peso
Verzwaren
Lastrar
Páfor vägt
Aseta vastapaino
Obciążyc balastem
Επιβέστε βάρος

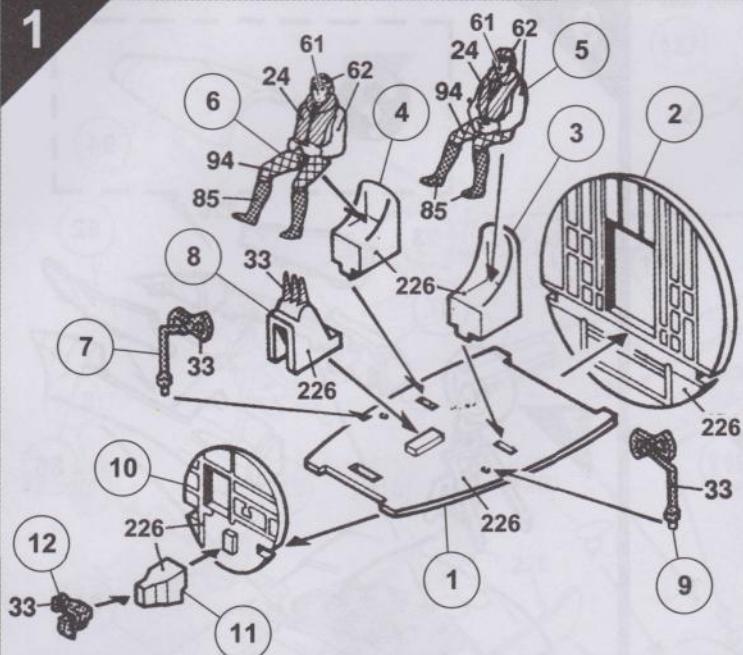
Remove by filing
Enlever avec une lime
Abfeilen
Elimināt con lima
Ta bort genom att fila
Rimovaare con la lima
Verwijderen door afvijlen
Remova limando
Fjern ved at file væk
Poista villaamalla
Usunąć przy użyciu pilnika
Αφρίστετε λιμόρντας με λίμα

Drill or pierce
Percer
Durchbohren
Perforar
Borra
Trapanare o forare
Boren of doorboren
Fura
Gennembor
Porata tai puhkaise
Wywiercić lub przedziurawić
Τρυπήστε

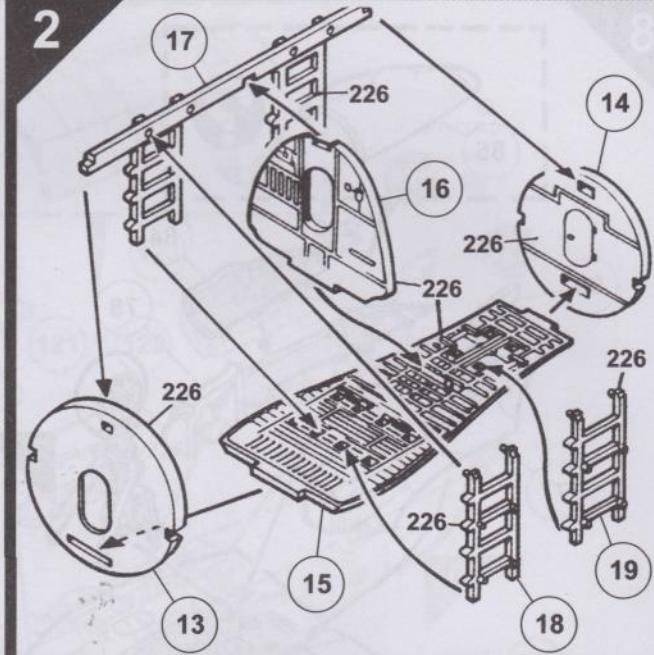
Cut
Découper
Schnieden
Cortar
Skära
Tagliare
Slijden
Cortar
Skær
Leikkaa
Prciążać
Κόψτε

00

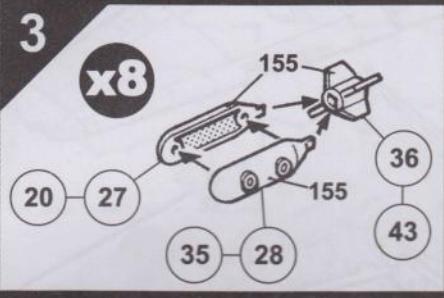
1



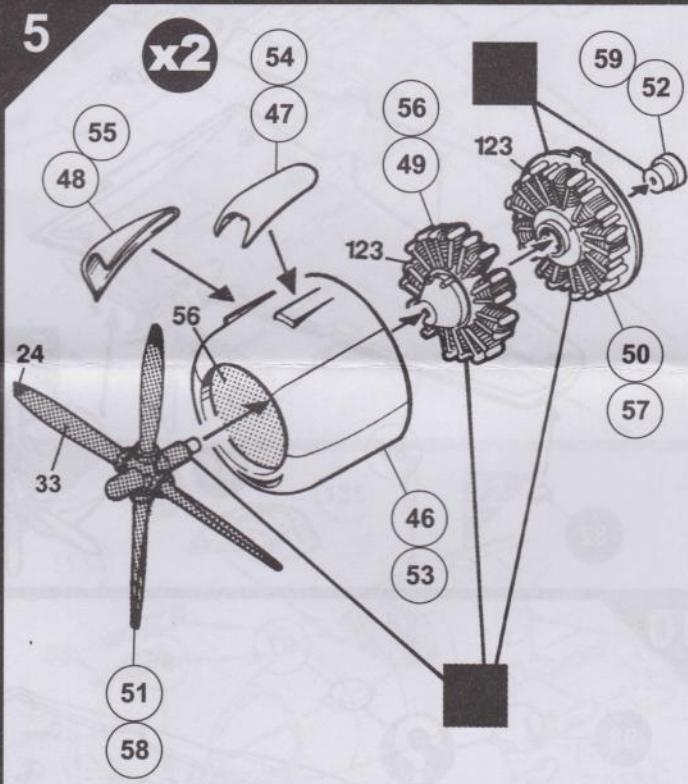
2



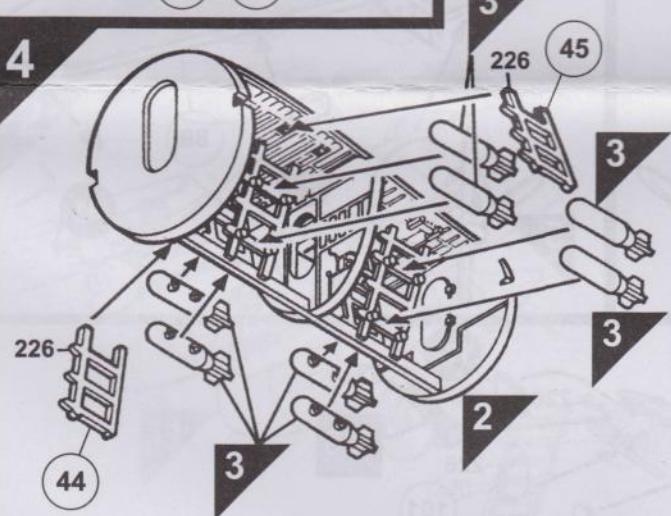
3



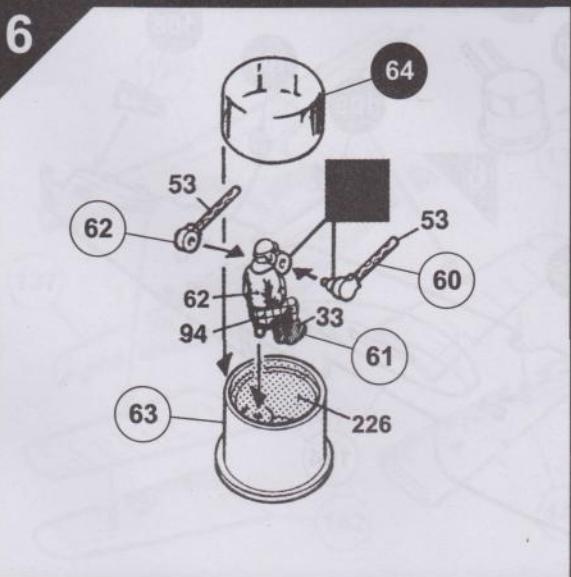
5



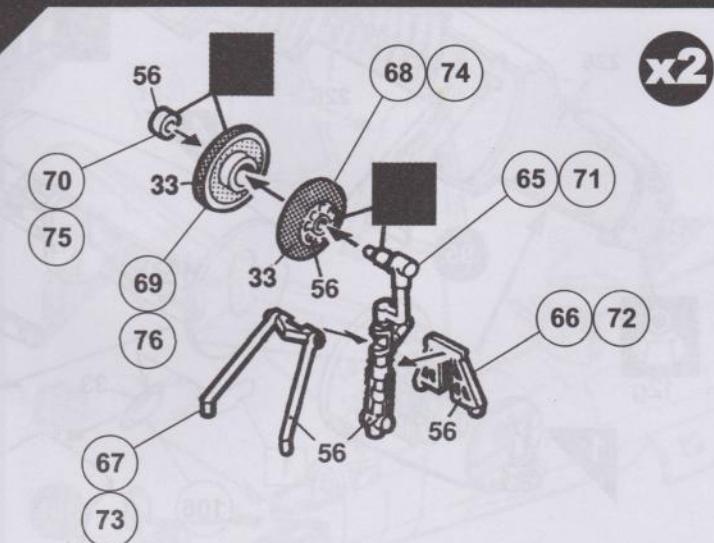
4



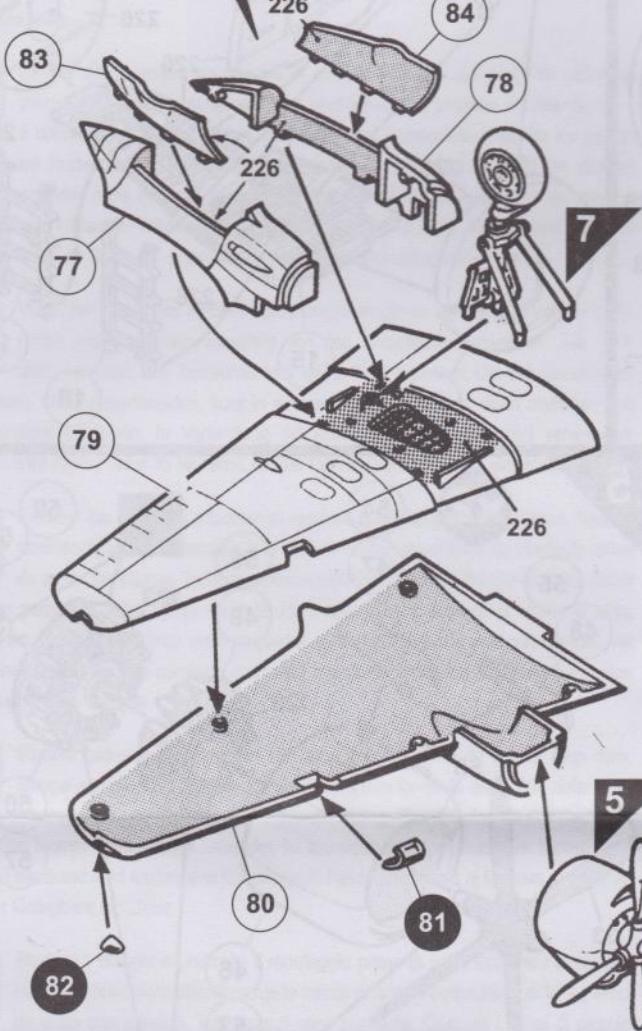
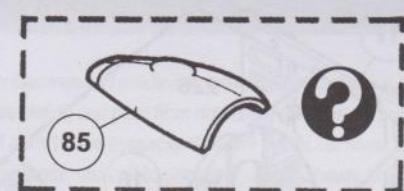
6



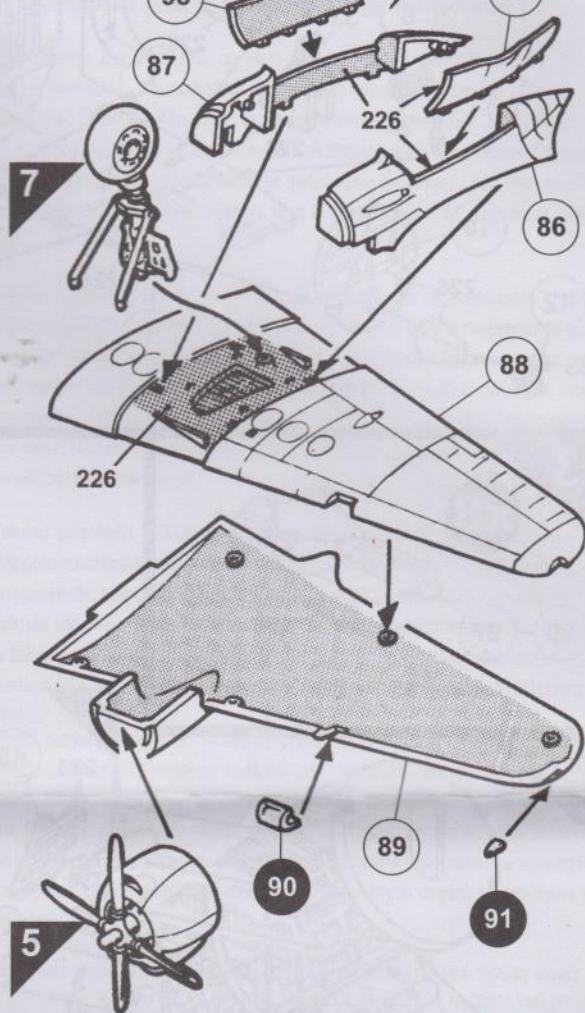
7



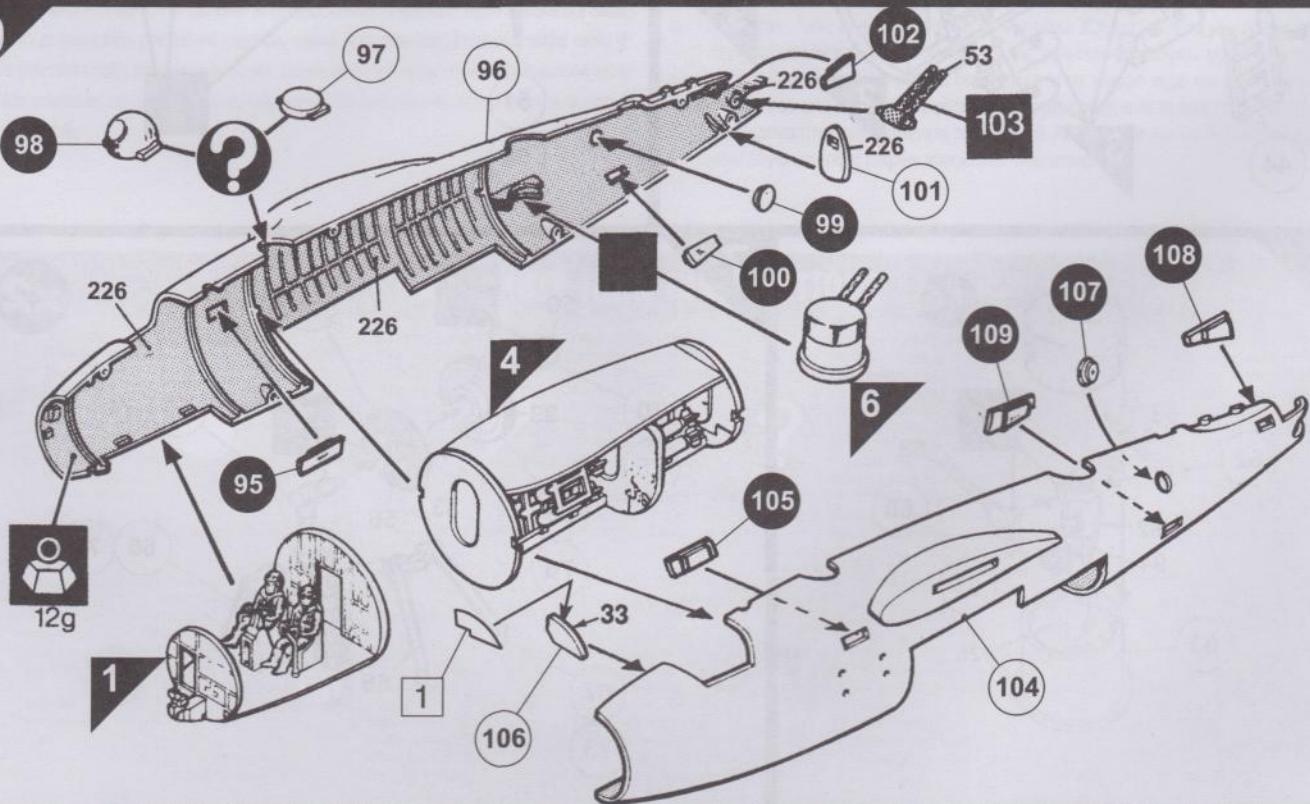
8



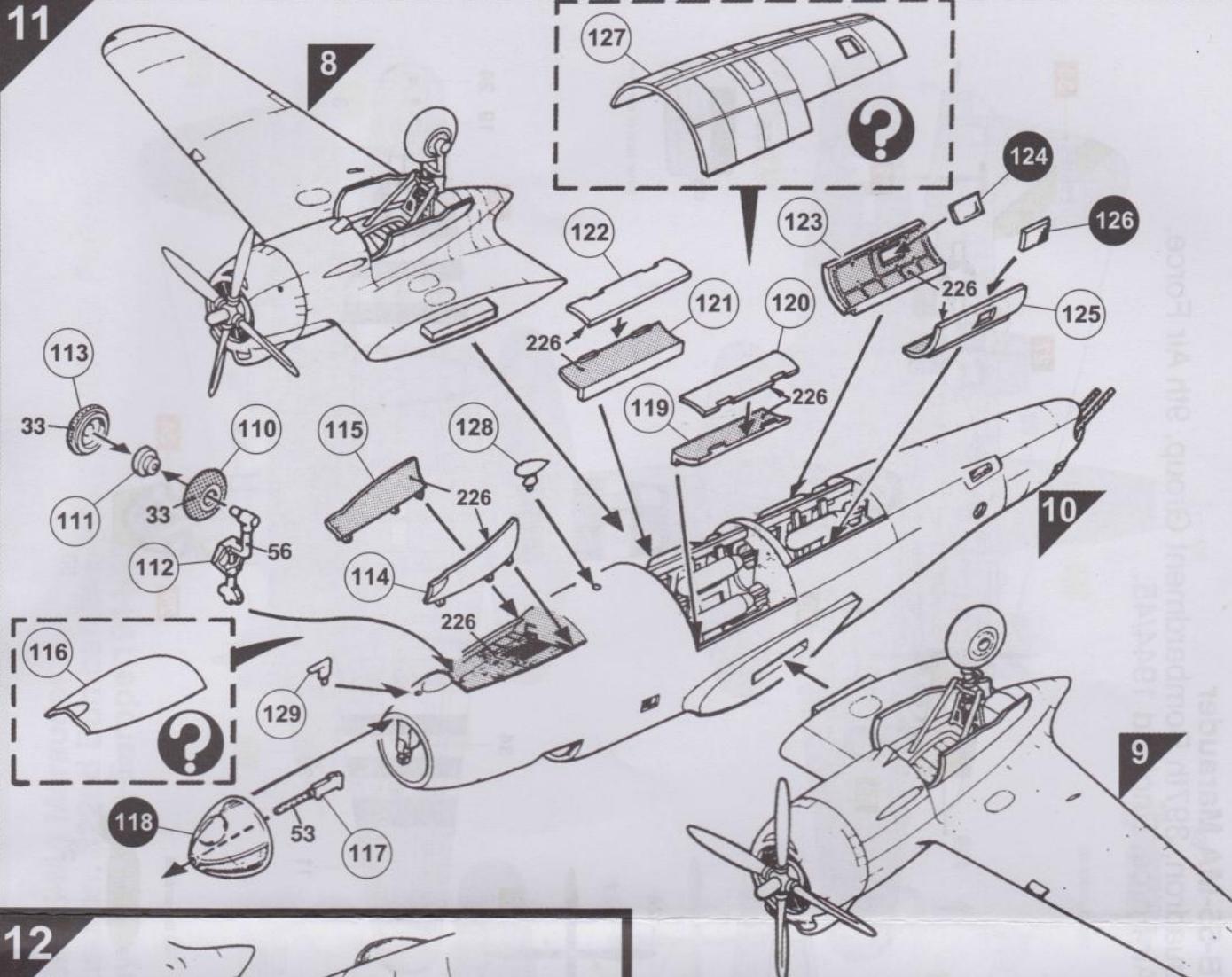
9



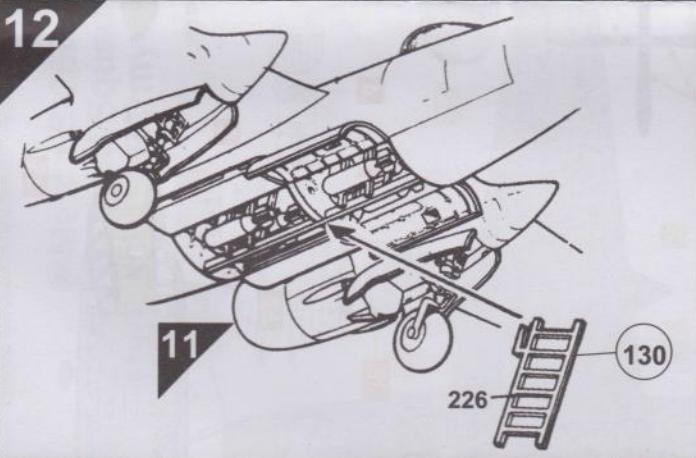
10



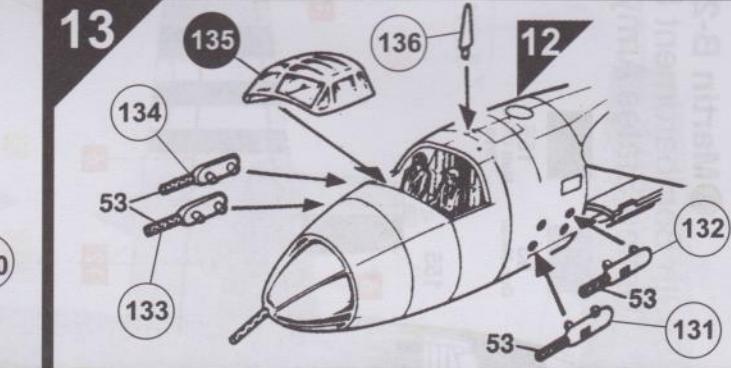
11



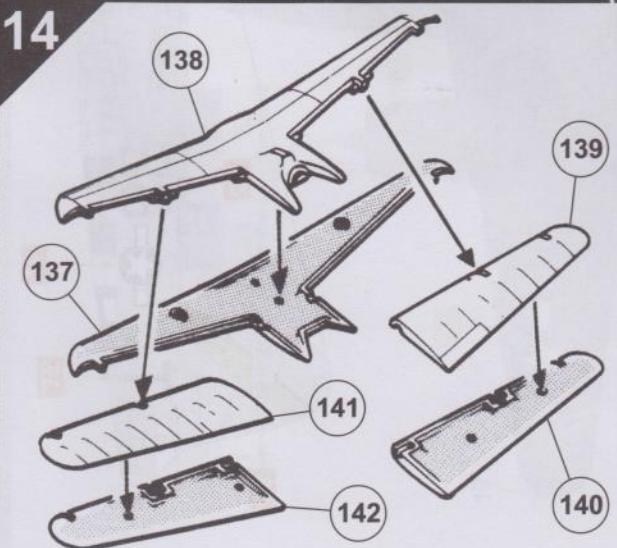
12



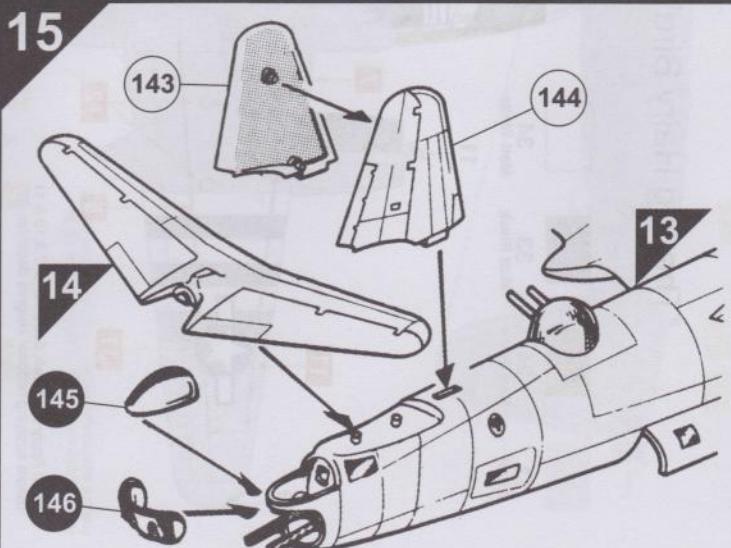
13



14

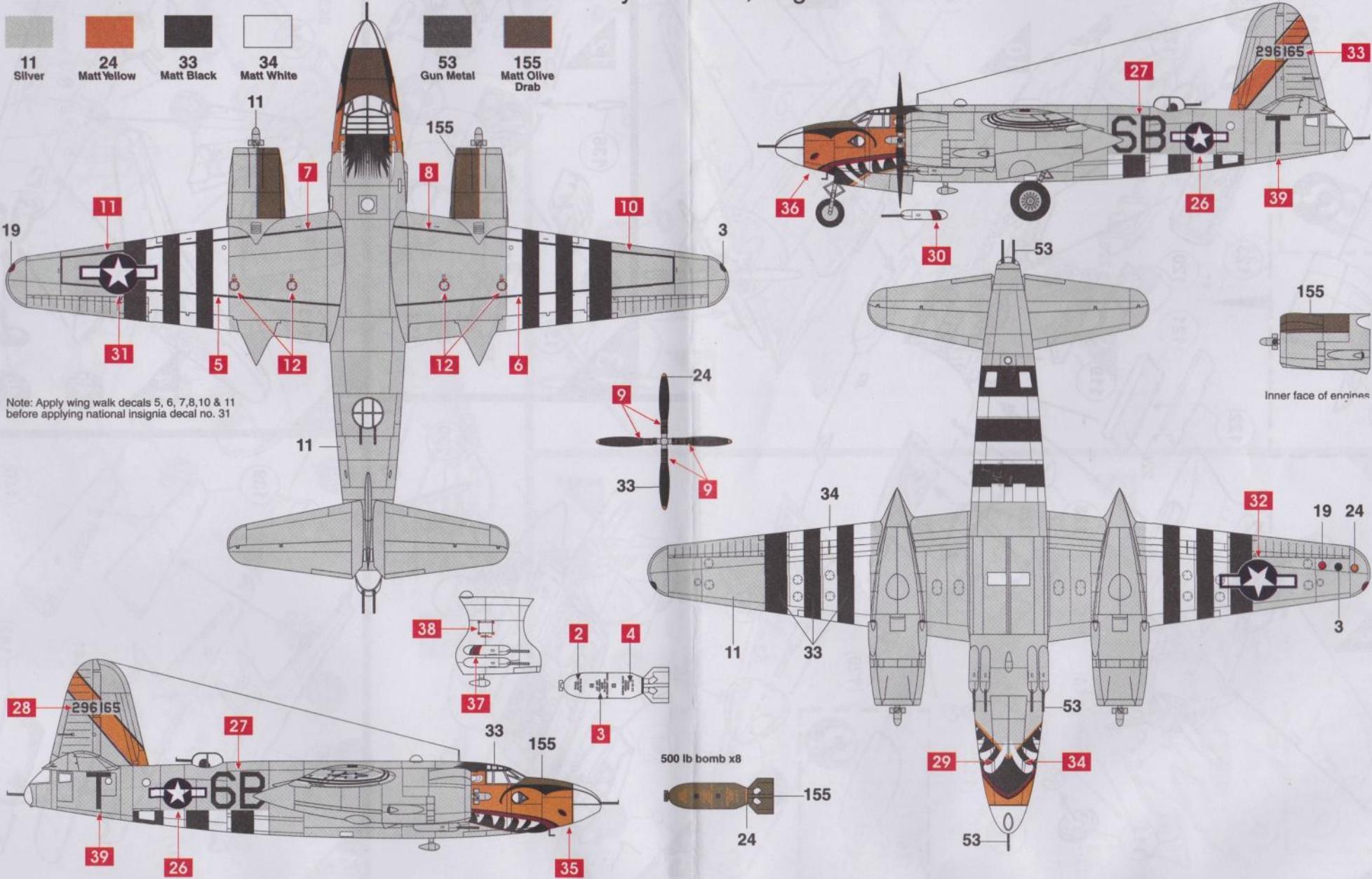


15



A Martin B-26B-55-MA Marauder

"The Big Hairy Bird", 599th Bombardment Squadron, 397th Bombardment Group, 9th Air Force,
United States Army Air Force, England 1944/45.



B Martin B-26B-25-MA Marauder

**"Flak-Bait", 449th Bombardment Squadron, 322nd Bombardment Group, 9th Air Force,
United States Army Air Force, Europe 1944/45.**

